

Centre spatial John H.-Chapman Spatial Center

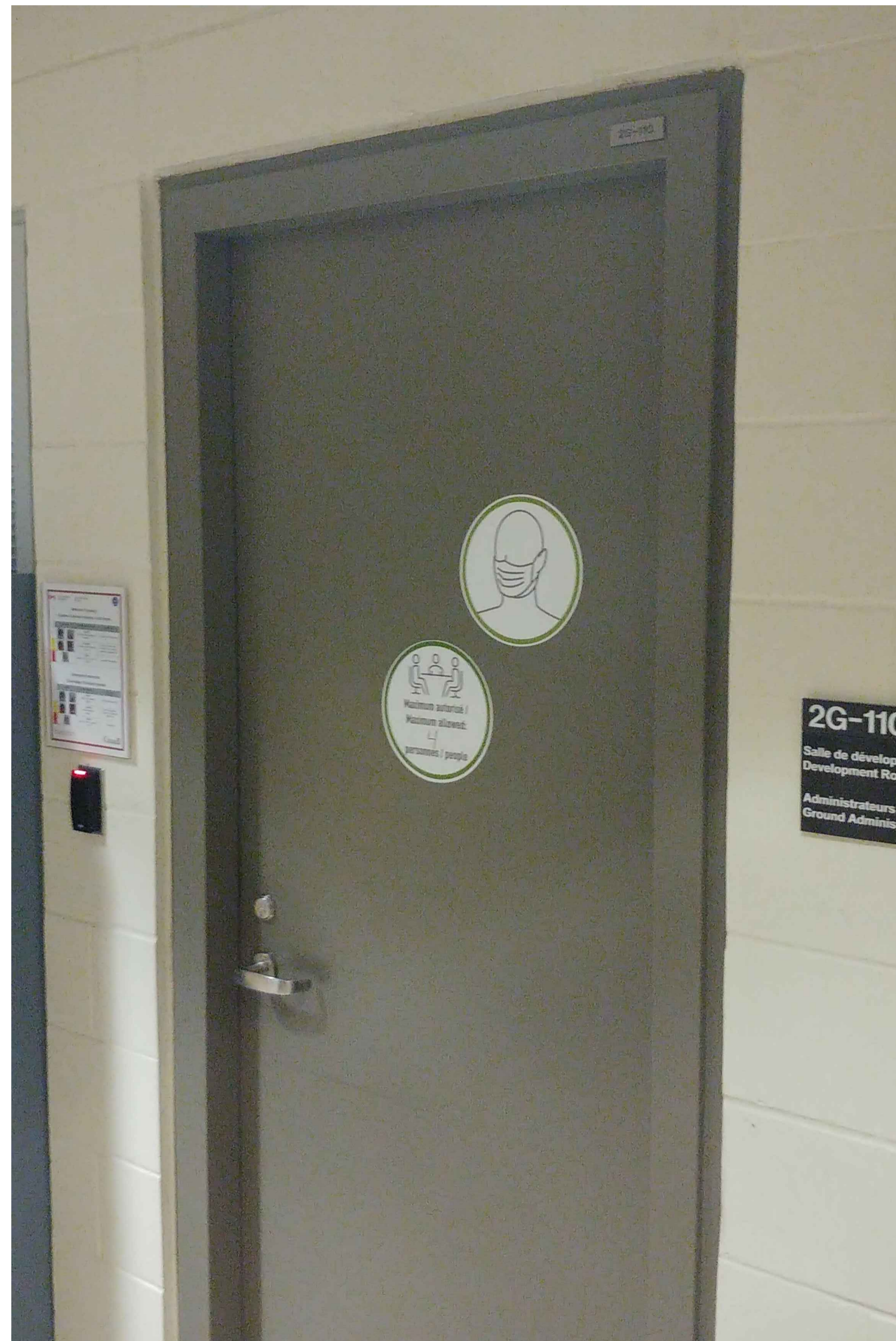
Remplacement des portes 2G-110 & 2B-200.1 Door Replacement

6767, route de l'Aéroport | St-Hubert (Québec) J3Y 8Y9



Canadian Space Agency / Agence spatiale canadienne

PHOTOS DES PORTES / PHOTOS OF DOORS



PORTE / DOOR 2G-110



PORTE / DOOR 2B-200.1

LISTE DES DESSINS / DRAWING LIST

ARCHITECTURE		
PAGE	TITRE / TITLE	NO
A000	FRONTISPICE	01
A050	LOCALISATION - LOCALIZATION	02
A101	DÉMOLITION	03
A201	CONSTRUCTION	04
A800	TABEAU DES PORTES - DOOR SCHEDULE	05

ARCHITECTURE

ÉLECTRIQUE / ELECTRICAL

CIMAISE
36, rue Wellington Nord, bur. 300, Sherbrooke (QC) J1H 5B7
T : 819-563-4500 www.cimaise.com

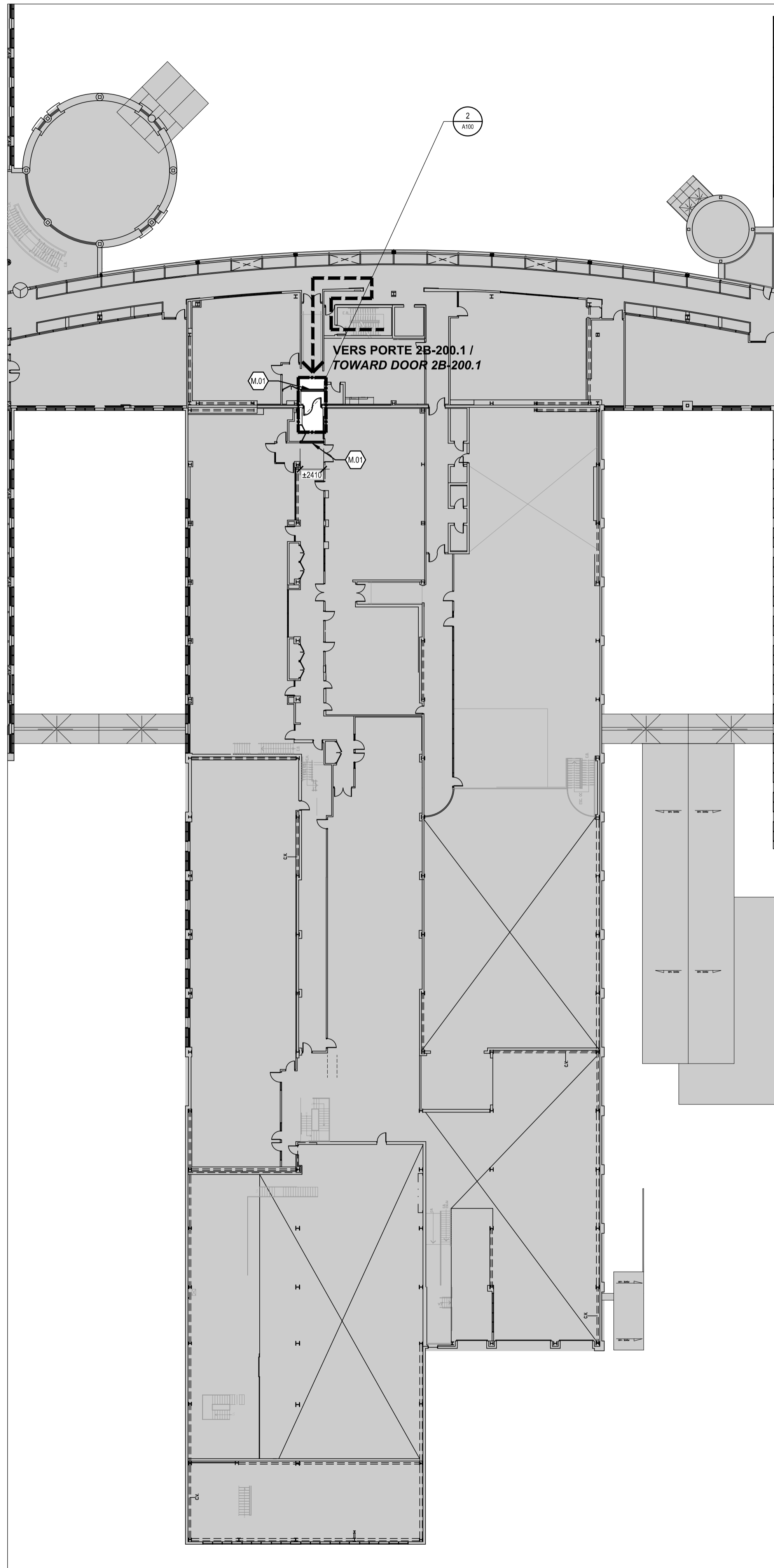
**bouthillette
parizeau**

Pour soumissions / For Submittals
21 janvier / January 21st, 2022

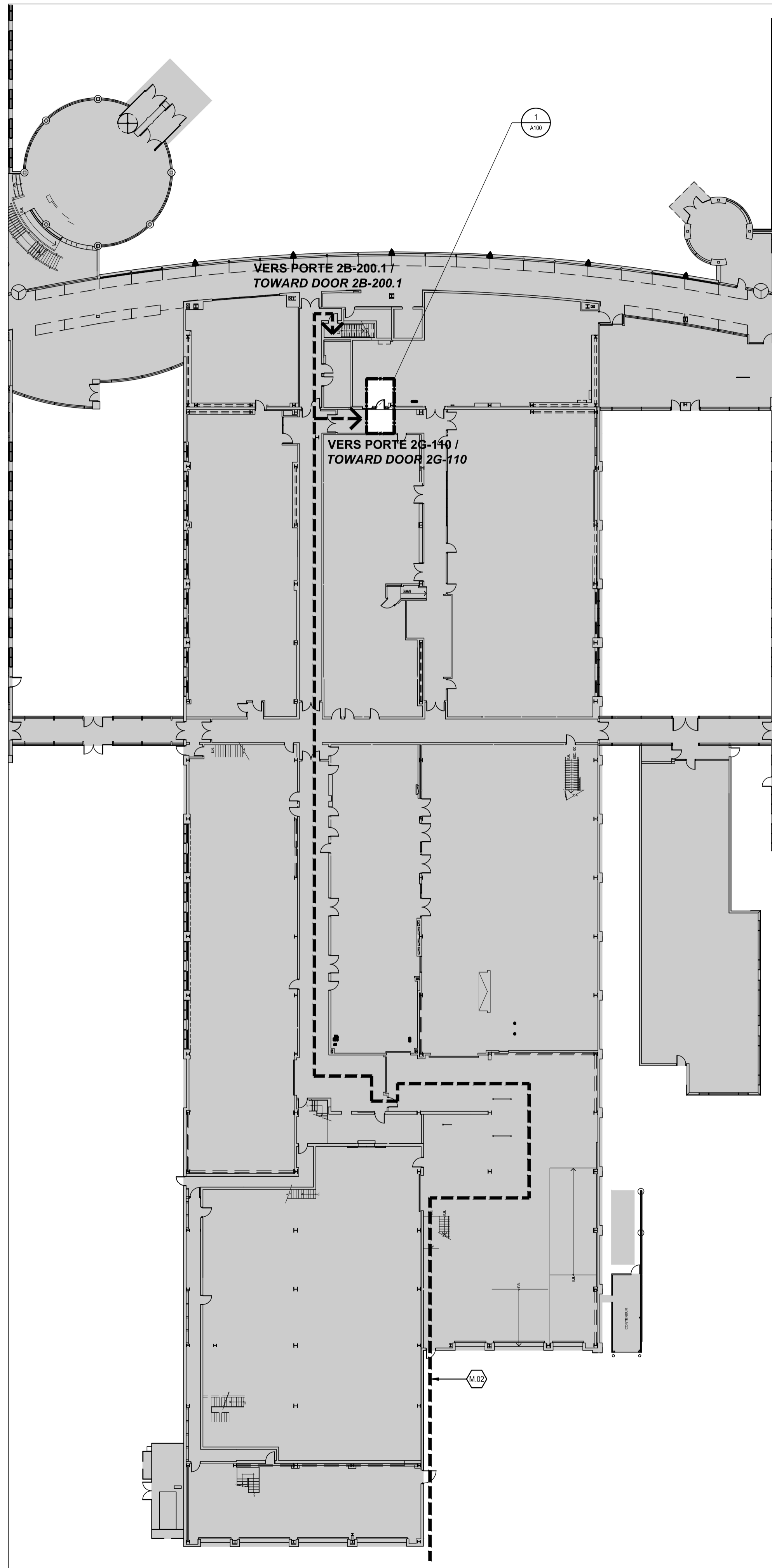
Centre spatial John H.-Chapman Spatial Center
6767, route de l'Aéroport, St-Hubert (Québec)

Page 01 de 05
A000

21310-12-Remplacement des portes 2G-110 et 2B-200.1 / ...



2 PLAN DE LOCALISATION DU NIVEAU 2 / SITE PLAN LEVEL 2
1:300



2 PLAN DE LOCALISATION DU NIVEAU 1 / SITE PLAN LEVEL 1
1:300

NOTES DE MOBILISATION / MOBILIZATION NOTES

ZONE HORS CONTRAT / OUT OF CONTRACT SECTOR:

CHEMIN D'ACCÈS DE L'ENTREPRENEUR / CONTRACTOR'S ACCESS PATH:

NOTES GÉNÉRALES

- S.I.C. TOUTES LES MESURES ÉNONCÉES CI-BAS NE S'APPLIQUENT QU'AU TRAVAIL DE REMPLACEMENT DE LA PORTE 2B-200.
- LE SECTEUR 2B AU-DELÀ DE LA PORTE 2B-200 EST EXCESSIVEMENT SÉCURISÉ. L'ENTREPRENEUR DEVRA RESPECTER TOUTES LES MESURES IMPOSÉES PAR L'ASC.
- DEUX GARDIENS DE SÉCURITÉ MANDATÉS PAR L'ASC ACCOMPAGNERONT L'ENTREPRENEUR DURANT TOUTE LA DURÉE DES TRAVAUX.
- PRÉVOIR DE RÉALISER L'ENSEMBLE DES TRAVAUX PENDANT UNE FIN DE SEMAINE, SOIT DU VENDREDI 17H AU LUNDI 7H, CELA INCLUT, SANS S'Y LIMITER, LA DÉMOLITION, L'INSTALLATION DES NOUVEAUX CADRES ET DES NOUVELLES PORTES ANSI QU' DE LA QUINCAILLERIE, EN PLUS DES TRAVAUX CONNEXES DE RÉPARATION ET DE RAGREAGE. L'ENTREPRENEUR DOIT AVOIR TOUS CES MATÉRIEL ET ÉQUIPEMENTS EN MAIN AVANT DE COMMENCER LES TRAVAUX AFIN DE LIMITER LA DURÉE DU CHANTIER.
- LES TRAVAUX DE CONTRÔLE D'ACCÈS, DE PROGRAMMATION, ET LES AJUSTEMENTS SUBSÉQUENTS POURRONT ÊTRE RÉALISÉS DE SOIRS LA SEMAINE SUIVANT L'INSTALLATION DES PORTES ET CADRES.
- L'ENTREPRENEUR DEVRA SOUMETTRE UN PLAN DE MOBILISATION ET UN ÉCHÉANCIER DE TRAVAIL DÉTAILLÉ QUI DEVRA FAIRE L'OBJET D'UNE APPROBATION PAR LE PROPRIÉTAIRE.
- L'ENTREPRENEUR DEVRA ÉRIGER DES CLOISONS TEMPORAIRES DE PART ET D'AUTRE DE LA PORTE 2B-200.1. LA CIRCULATION DES USAGERS SERA DÉTOURNÉE ET PRISE EN CHARGE PAR LE PROPRIÉTAIRE.
- LES OUTILS ÉLECTRIQUES DEVONT ÊTRE PRÉALABLEMENT VÉRIFIÉS ET APPROUVÉS PAR LE SERVICE DE SÉCURITÉ AVANT LE DÉBUT DES TRAVAUX. L'APPROBATION SERA VÉRIFIÉE QUOTIDIENNEMENT AVANT QUE LES OUTILS ENTRENT DANS LA ZONE DES TRAVAUX.
- LES OUVRIERS DE L'ENTREPRENEUR NE POURRAIT PAS AVOIR D'APPAREILS ÉLECTRONIQUES PERSONNELS SUR EUX DANS LA ZONE DES TRAVAUX (CELLULAIRES, TABLETTES, DÉMARREURS DE VOITURE, ETC.)

COHABITATIONS :

- AGENCE SPACIALE CANADIENNE:
 - OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 7H À 17H;
 - LE SECTEUR 2B-200 EST OPÉRATIONNEL 24/7. IL Y A CEPENDANT MOINS D'ACHALANDAGE EN DEHORS DES HEURES D'OUVERTURES DE L'AGENCE;
 - L'AGENCE A PRÉVU DÉVIER LA CIRCULATION DES EMPLOYÉS DU SECTEUR DURANT LA FIN DE SEMAINE DES TRAVAUX.

GENERAL NOTES

- UNLESS SPECIFIED, BELOW MEASURES APPLY ONLY TO WORK ON DOOR 2B-200.1.
- SECTOR BEHIND 2B-200.1 DOOR IS EXTREMELY SECURED. CONTRACTOR MUST RESPECT ALL MEASURES IMPOSED BY CSA.
- TWO SECURITY GUARDS FROM CSA WILL ACCOMPANY THE CONTRACTOR DURING ALL WORK ON SITE.
- ALL WORK MUST BE DONE DURING ONE WEEK-END, FROM FRIDAY 5:00PM TO MONDAY 7:00AM. THESE WORKS INCLUDE, WITHOUT LIMITATION, DEMOLITION, INSTALLATION OF NEW FRAME, DOORS AND HARDWARE, AS WELL AS ALL RELATED REPAIRATION AND FINISHING WORK. CONTRACTOR MUST HAVE ON HAND ALL MATERIALS AND EQUIPMENTS READY BEFORE BEGINNING WORK IN ORDER TO KEEP WORK AS SHORT AS POSSIBLE.
- ACCESS CONTROL, PROGRAMMATION AND SUBSEQUENT ADJUSTMENTS MUST BE DONE ON WEEKNIGHTS THE WEEKEND AFTER DOOR INSTALLATION.
- CONTRACTOR MUST SUBMIT DETAILED MOBILIZATION LAYOUT AND WORK SCHEDULE FOR APPROVAL OF OWNER.
- CONTRACTOR MUST ERECT TEMPORARY PARTITIONS ON EACH SIDE OF DOOR 2B-200.1. USERS' CIRCULATION WILL BE DIVERTED AND TAKEN CARE BY OWNER.
- ALL POWER TOOLS MUST BE PREVIOUSLY VERIFIED AND APPROVED BY CSA'S SECURITY SERVICE BEFORE WORKS. APPROVAL WILL BE CHECK DAILY BEFORE ENTERING TOOL ON THE WORK SECTOR.
- CONTRACTOR'S WORKER CANNOT HAVE ELECTRONIC DEVICES WITH THEM IN THE WORK SECTOR. (CELLPHONE, TABLETS, CAR KEYS, ETC.)

COHABITATIONS :

- CANADIAN SPACE AGENCY:
 - OPEN MONDAY TO FRIDAY 7:00AM TO 17:00PM;
 - SECURED SECTOR 2B-200 SOUTH IS OPERATIONAL 24/7, BUT IS LESS BUSY DURING THE AGENCY'S CLOSING HOURS;
 - CSA WILL DIVERT USERS' CIRCULATION DURING THE WEEKEND WHEN WORKS WILL TAKE PLACE.

NOTES SPÉCIFIQUES / SPECIFIC NOTES

- DESCRIPTION:
- M.1 CLOISON TEMPORAIRE À ÉRIGER AVANT LE DÉBUT DES TRAVAUX / TEMPORARY WALL TO ERECT BEFORE WORK
 - M.2 ENTRÉE DE L'ENTREPRENEUR. STATIONNEMENT DISPONIBLE À L'ARRIÈRE. / CONTRACTOR'S ENTRANCE. PARKING AVAILABLE IN THE BACK.

REPLACEMENT DES PORTES 2G-110 & 2B-200.1 DOOR REPLACEMENT

CENTRE SPATIAL JOHN H. CHAPMAN SPATIAL CENTER
6767, ROUTE DE L'AÉROPORT
SAINT-HUBERT (QC)

Note
L'entrepreneur a la responsabilité de vérifier les dimensions avant d'entreprendre les travaux et de faire rapport à l'architecte de toutes contradictions ou omissions.
The contractor has the responsibility to verify all dimensions before initiating work and report to the architect any contradiction or omission

A: no. du détail / No of detail
B: dessiné sur la feuille no. / drawn on sheet no.



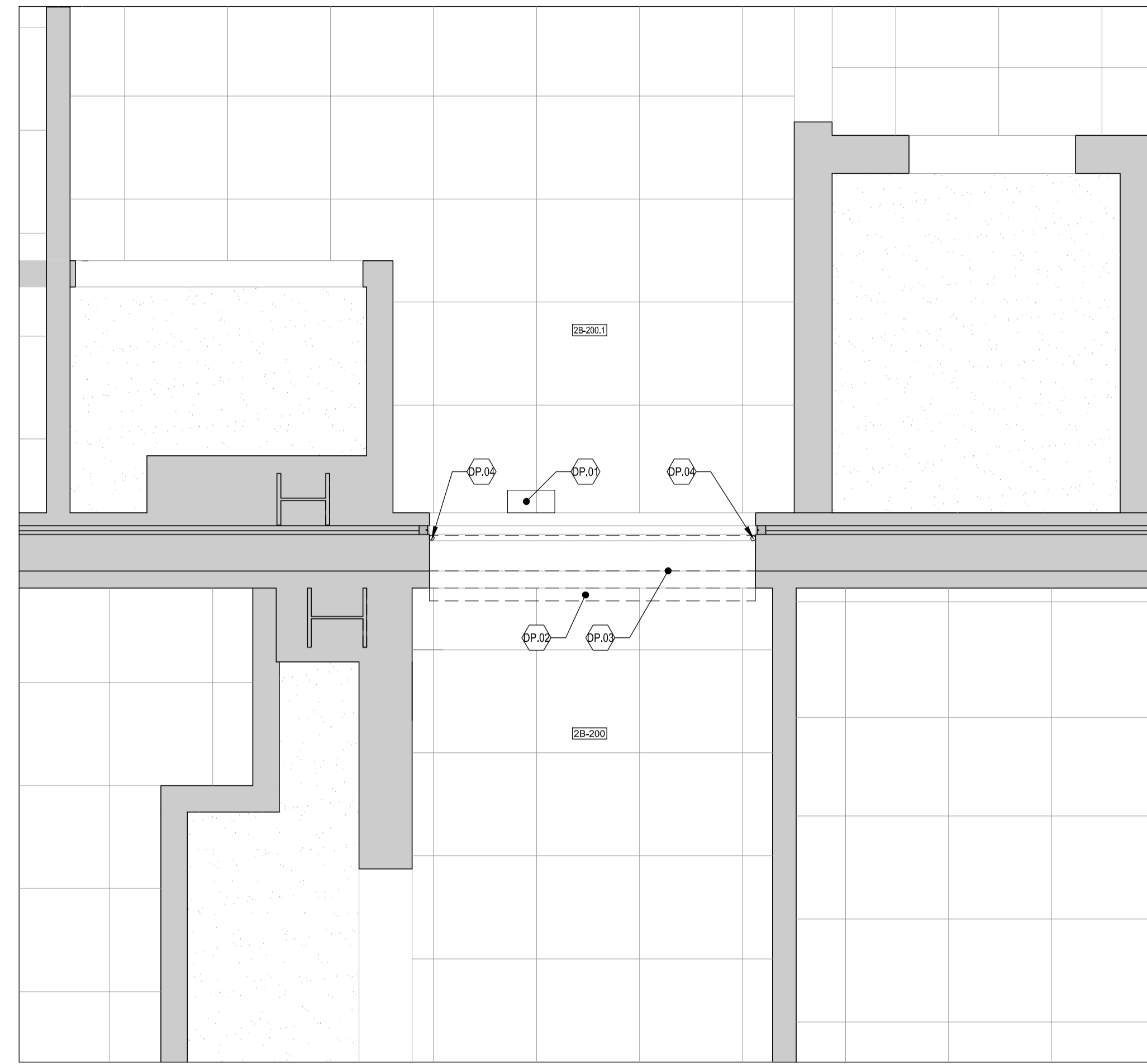
1	2022-01-28	Pour soumissions / For Submittals	J.F.B.
No	Date	Emission	Par

Titre du dessin / Title of drawing
LOCALISATION - LOCALIZATION

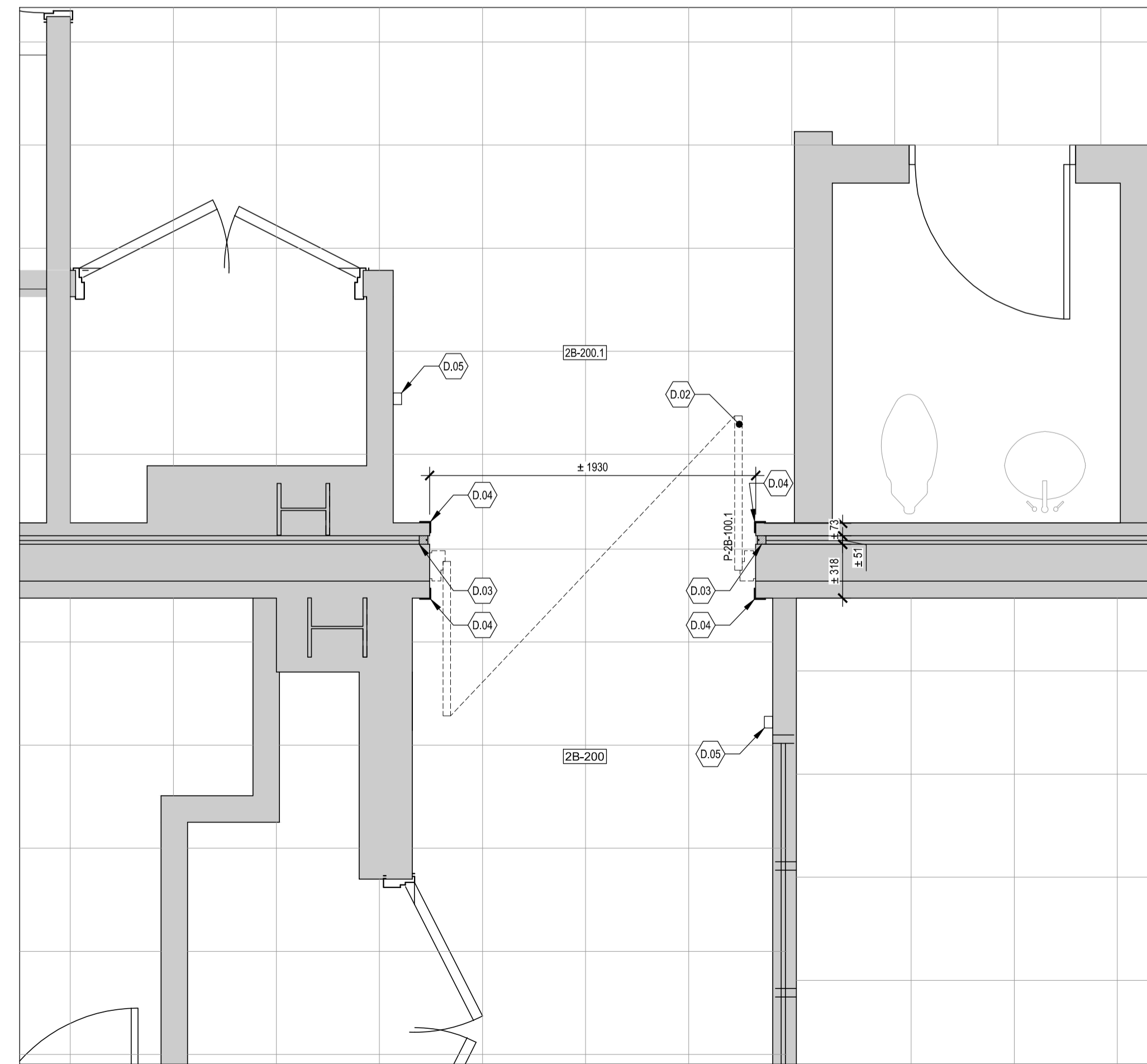
Préparé par / Prepared by
C. Latulippe-Hébert, arch.
Dessiné par / Drawn by
É. Thivierge, tech.
Approuvé par / Approved by
D. Charbonneau, tp.
Date
janvier 2022

Dossier / File
21310-12
Discipline
ARCHITECTURE
Fichier électronique / Electronic file
21310-12_A050.dwg

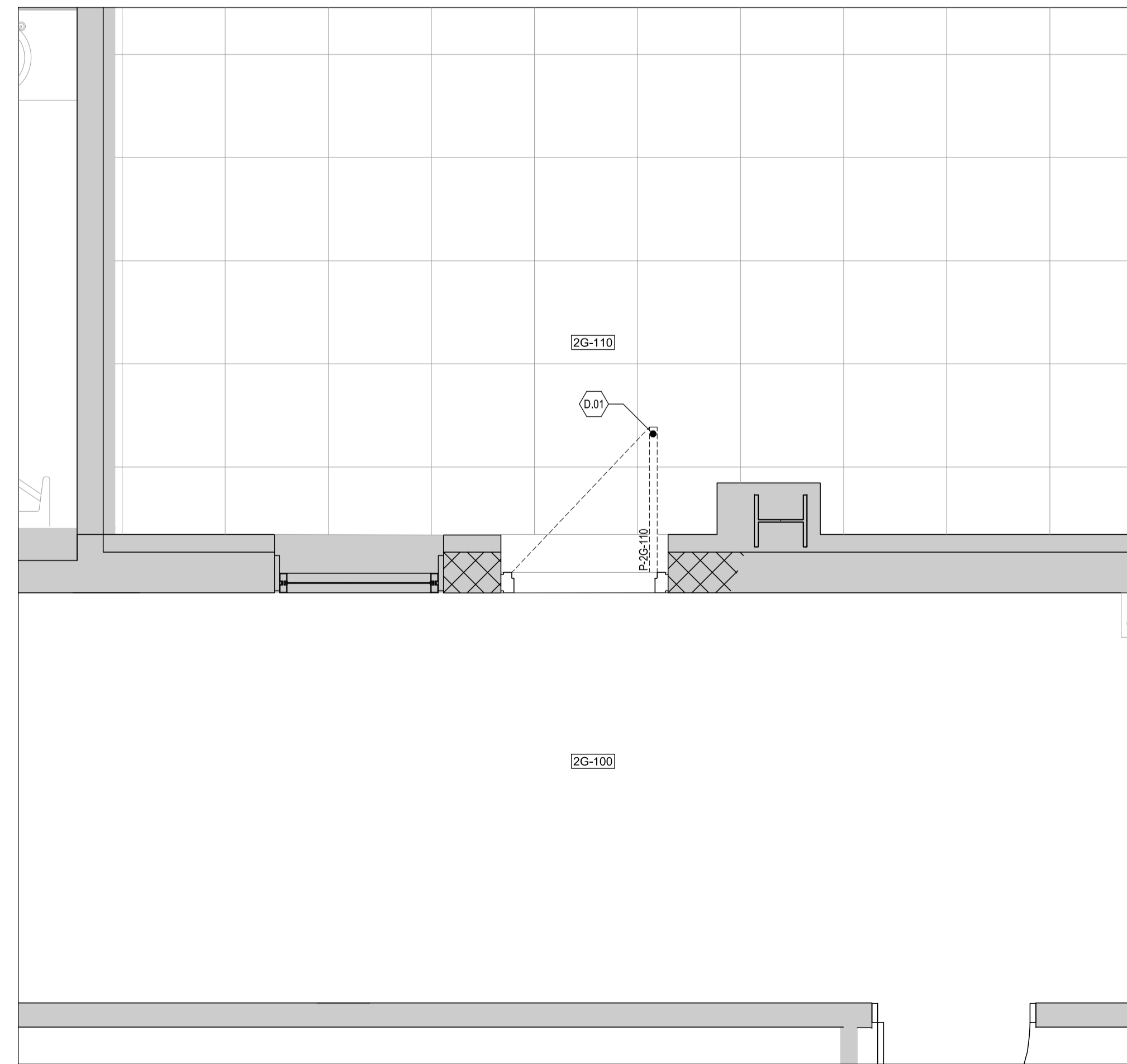
Dessin / Drawing
A050
Feuille / Sheet
Page 02 de 05



4 PLAN DE DÉMOLITION DE PLAFOND - NIVEAU 2 /
CEILING DEMOLITION PLAN - LEVEL 2
1/25

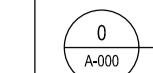




3 PLAN DE DÉMOLITION DE PLANCHER - NIVEAU 2 /
DEMOLITION FLOOR PLAN - LEVEL 2
1/25







1 PLAN DE DÉMOLITION DE PLANCHER - NIVEAU 1 /
DEMOLITION FLOOR PLAN - LEVEL 1
1/25


LÉGENDE SYMBOLES
D'ANNOTATION / ANNOTATION
SYMBOLS LEGEND

-  BULLE DE RÉFÉRENCE / DRAWING REFERENCE
-  BULLE D'IDENTIFICATION LOCAL / ROOM IDENTIFICATION
-  DEGRÉ DE RÉSISTANCE AU FEU DE 2 HEURES / 2 HOURS FIRE RATING






LÉGENDE DÉMOLITION PLAFOND /
CEILING DEMOLITION LEGEND

-  ZONE HORS CONTRAT / OUT OF CONTRACT ZONE
- ARCHITECTURE**
-  CLOISON EXISTANTE À CONSERVER / EXISTING PARTITION TO KEEP IN PLACE
- TYPES DE PLAFONDS / CEILING TYPES**
-  TRAME ET TUILLES ACOUSTIQUES DE FIBRE MINÉRALE À CONSERVER / SUSPENDED CEILING TILES AND TRACK TO KEEP IN PLACE
-  PLAFOND DE GYPSE À CONSERVER / GYPSUM CEILING TO KEEP IN PLACE

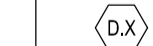
NOTES DÉMOLITION PLAFOND /
CEILING DEMOLITION NOTE

- NOTES GÉNÉRALES**
- PRÉVOIR DE DÉPLACER LES CARREAUX ACOUSTIQUES POUR LES TRAVAUX DANS L'ENTRE-PLAFONDS. REMETTRE EN PLACE À LA FIN.
- GENERAL NOTES**
- MOVE SUSPENDED CEILING TILES TO EXECUTE WORKS IN ABOVE CEILING SPACE ACCORDINGLY.
- NOTES SPÉCIFIQUES / SPECIFIC NOTES**
-  DESCRIPTION:
- BOÎTIER DE CONTRÔLE DANS L'ENTRE-PLAFOND. VOIR ÉLECTRICITÉ / CONTROL BOX IN ABOVE CEILING SPACE. SEE ELECTRICAL.
 - OPÉRATEUR DE PORTE EN SURFACE À ENLEVER ET CONSERVER POUR RÉINSTALLATION / DOOR OPERATOR ON SURFACE OF WALL ABOVE DOOR TO REMOVE AND CONSERVE FOR REINSTALLATION
 - PROFIL DU CADRE DE PORTE DÉMOLI / PROFILED DEMOLISHED FRAME
 - CONDUITS ÉLECTRIQUE À DÉMOLIR. VOIR ÉLECTRICITÉ / ELECTRICAL DUCT TO DEMOLISH. SEE ELECTRICITY

LÉGENDE DÉMOLITION PLANCHER /
FLOOR DEMOLITION LEGEND

-  ZONE HORS CONTRAT / OUT OF CONTRACT ZONE
- ARCHITECTURE**
-  CLOISON EXISTANTE À CONSERVER / EXISTING PARTITION TO KEEP IN PLACE
-  PORTE À CONSERVER / DOOR TO KEEP IN PLACE
-  PORTE À DÉMOLIR / DOOR TO DEMOLISH
- TYPES DE PLANCHERS / FLOORS**
-  PLANCHER SURÉLEVÉ À CONSERVER / ELEVATED FLOOR TO KEEP IN PLACE

NOTES DÉMOLITION PLANCHER /
FLOOR DEMOLITION NOTES

- NOTES GÉNÉRALES**
- L'ENTREPRENEUR DOIT REMETTRE EN ÉTAT L'ENSEMBLE DES SURFACES AFFECTÉES PAR LES TRAVAUX DE DÉMOLITION. PRÉVOIR DE RÉPARER LES SURFACES DE GYPSE SUIVANT LA DÉMOLITION DU CADRE DE PORTE 2B-200.1
 - VOIR LES DOCUMENTS DE L'INGÉNIEUR ÉLECTRIQUE POUR LES TRAVAUX EN ÉLECTRICITÉ ET EN CONTRÔLE D'ACCÈS.
- GENERAL NOTES**
- CONTRACTOR MUST RESTORE AND REPAIR ALL SURFACES AFFECTED BY DEMOLITION. INCLUDE GYPSUM REPAIR AND FINISHING FOLLOWING DEMOLITION OF DOOR 2B-200.1'S FRAME
 - SEE ELECTRICAL PLANS FOR WORKS IN THIS DISCIPLINE AND ACCESS CONTROL.
- NOTES SPÉCIFIQUES / SPECIFIC NOTES**
-  DESCRIPTION:
- DÉMOLIR LA PORTE SEULEMENT. RÉCUPÉRER LA QUINCAILLERIE EXISTANTE POUR INSTALLATION SUR LA NOUVELLE PORTE. / DEMOLISH DOOR ONLY. RECOVERATE EXISTING HARDWARE TO REINSTALL ON NEW DOOR.
 - PORTE ET CADRE DOUBLE À DÉMOLIR. RÉCUPÉRER LA QUINCAILLERIE RESTANT À L'USAGÉ. / DOUBLE DOORS AND FRAME TO DEMOLISH. RECOVERATE HARDWARE PER SPECIFICATIONS. GIVE THE REST BACK TO THE OWNER.
 - JOINT D'EXPANSION À MAINTENIR EN PLACE. / EXPANSION JOINT TO KEEP IN PLACE.
 - PROTECTEUR DE COIN EN ACIER INOXYDABLE À RETIRER PENDANT LES TRAVAUX (H: 1000mm, L: 64mm). CONSERVER POUR RÉINSTALLATION / STAINLESS STEEL WALL PROTECTOR TO TAKE OFF DURING WORK (H: 1000mm, W: 64mm) STORE FOR REINSTALLATION
 - LECTEUR DE CARTE À DÉMOLIR POUR REMPLACEMENT CONDUITS ÉLECTRIQUES À DÉMOLIR. VOIR ÉLECTRICITÉ. / CARD READER TO DEMOLISH ELECTRICAL DUCTS AND WIRE TO DEMOLISH. SEE ELECTRICITY



Canadian Space Agency / Agence spatiale canadienne

REMPACEMENT DES
PORTES 2G-110 & 2B-200.1
DOOR REPLACEMENT

CENTRE SPATIAL JOHN H.
CHAPMAN SPATIAL CENTER
6767, ROUTE DE L'AÉROPORT
SAINT-HUBERT (QC)

Note

L'entrepreneur a la responsabilité de vérifier les dimensions avant d'entreprendre les travaux et de faire rapport à l'architecte de toutes contradictions ou omissions.
The contractor has the responsibility to verify all dimensions before initiating work and report to the architect any contradiction or omission

A: no. du détail / No of detail / A
B: dessiné sur la feuille no. / drawn on sheet no. / B

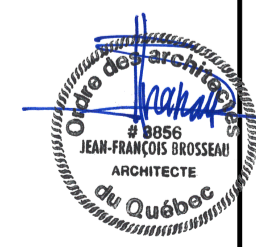


No	Date	Emission	For Submittals	Par
1	2022-01-28	Pour soumissions / For Submittals	J.F.B.	

Titre du dessin / Title of drawing

DÉMOLITION

Préparé par / Prepared by
C. Latulippe-Hébert, arch.
Dessiné par / Drawn by
É. Thivierge, tech.
Approuvé par / Approved by
D. Charbonneau, tp.



Date
janvier 2022

Dossier / File
21310-12

Discipline
ARCHITECTURE

Fichier électronique / Electronic file
21310-12_A100.dwg

Dessin / Drawing
A101

Page 03 de 05

REMPLACEMENT DES PORTES 2G-110 & 2B-200.1 DOOR REPLACEMENT

CENTRE SPATIAL JOHN H. CHAPMAN SPATIAL CENTER
6767, ROUTE DE L'AÉROPORT SAINT-HUBERT (QC)

Note

L'entrepreneur a la responsabilité de vérifier les dimensions avant d'entreprendre les travaux et de faire rapport à l'architecte de toutes contradictions ou omissions.
The contractor has the responsibility to verify all dimensions before initiating work and report to the architect any contradiction or omission.

A: no. du détail / No of detail
B: dessiné sur la feuille no. / drawn on sheet no.

TRAVAUX D'ÉTANCHÉITÉ AU FEU / FIRE PROOFING WORKS

NOTES GÉNÉRALES

- LA CLOISON DE LA PORTE 2B-200.1 EST UN MUR COUPE-FEU D'UNE RÉSISTANCE AU FEU DE 2H.
- PRÉVOIR L'INSTALLATION D'UN ENSEMBLE COUPE-FEU ET PARE-FUMÉE POUR TOUT PERCEMENT TRAVERSANT LE MUR COUPE-FEU.
- DANS L'ENTRE-PLAFOND ET DANS LE SOUS-PLANCHER DU MUR COUPE-FEU BIEN SCÉLLER LE PÉRIMÈTRE DES CONDUITS, FLAGES ET OUVERTURES EXISTANTES. PRÉVOIR AU MOINS 12 CONDUITS DE Ø 50mm ET 15 CÂBLES Ø 16-25mm TOTAL.
- PRÉVOIR DE RETIRER TEMPORAIREMENT LES TUILES ACOUSTIQUES ET LES CARREAUX DE PLANCHER SURELEVÉ POUR EFFECTUER LES TRAVAUX AU-DESSUS ET SOUS LA PORTE. RÉINSTALLER UNE FOIS TERMINÉ.
- UTILISER DES ENSEMBLES COUPE-FEU ET PARE-FUMÉE HOMOLOGUÉS ET CONFORMES À LA NORMES ULC S-115. SOUMETTRE LES FICHES TECHNIQUES DES PRODUITS POUR APPROBATION À L'ARCHITECTE.

GENERAL NOTES

- PARTITION OF DOOR 2B-200.1 IS A FIREWALL WITH A FIRE RATING OF 2 HOURS.
- INSTALL FIRESTOP SYSTEMS FOR ALL OPENINGS IN FIREWALL.
- IN THE ABOVE CEILING SPACE AND UNDER FLOOR SPACE, SEAL PERIMETER OF DUCTS, WIRES, CABLES AND OTHER ELEMENTS PENETRATING THE WALL. ACCOUNT FOR AT LEAST 12 DUCTS OF 50mm Ø AND 17 CABLES OF 16-25mm Ø TOTAL.
- TEMPORARILY REMOVE ACOUSTIC CEILING AND SURELEVATED FLOOR TILES TO PROCEED FOR WORK UNDER AND ABOVE DOOR. REINSTALL WHEN DONE.
- USE FIRESTOP SYSTEMS CONFORMING AND COMPLIANT TO THE ULC S-115 NORM. SUBMIT TECHNICAL DATA SHEET TO THE ARCHITECT FOR EVALUATION.

LÉGENDE DES SYMBOLES D'ANNOTATION / ANNOTATION SYMBOLS LEGEND

- BULLE DE RÉFÉRENCE / DRAWING REFERENCE
- BULLE D'IDENTIFICATION LOCAL / ROOM IDENTIFICATION
- DEGRÉ DE RÉSISTANCE AU FEU DE 2 HEURES / 2 HOURS FIRE RATING

LÉGENDE DÉMOLITION PLAFOND / CEILING DEMOLITION LEGEND

ZONE HORS CONTRAT / OUT OF CONTRACT ZONE:

ARCHITECTURE

- CLOISON EXISTANTE À CONSERVER / EXISTING PARTITION TO KEEP IN PLACE

TYPES DE PLAFONDS / CEILING TYPES

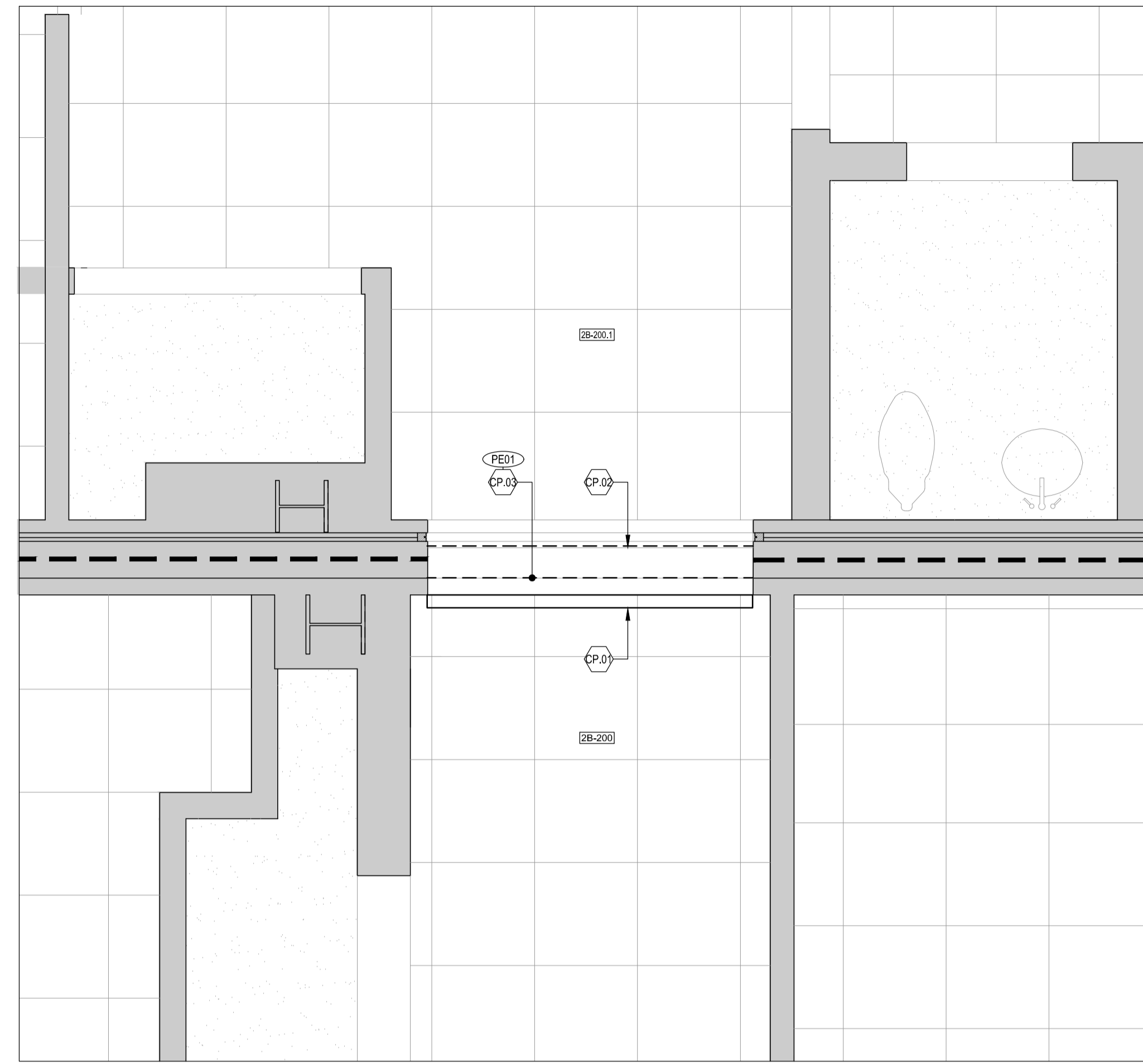
- TRAME ET TUILES ACOUSTIQUES DE FIBRE MINÉRALE CONSERVÉS / SUSPENDED CEILING TILES AND TRACK KEPT IN PLACE
- PLAFOND DE GYPSE CONSERVÉ / GYPSUM CEILING KEPT IN PLACE

NOTES CONSTRUCTION PLAFOND / CEILING CONSTRUCTION NOTES

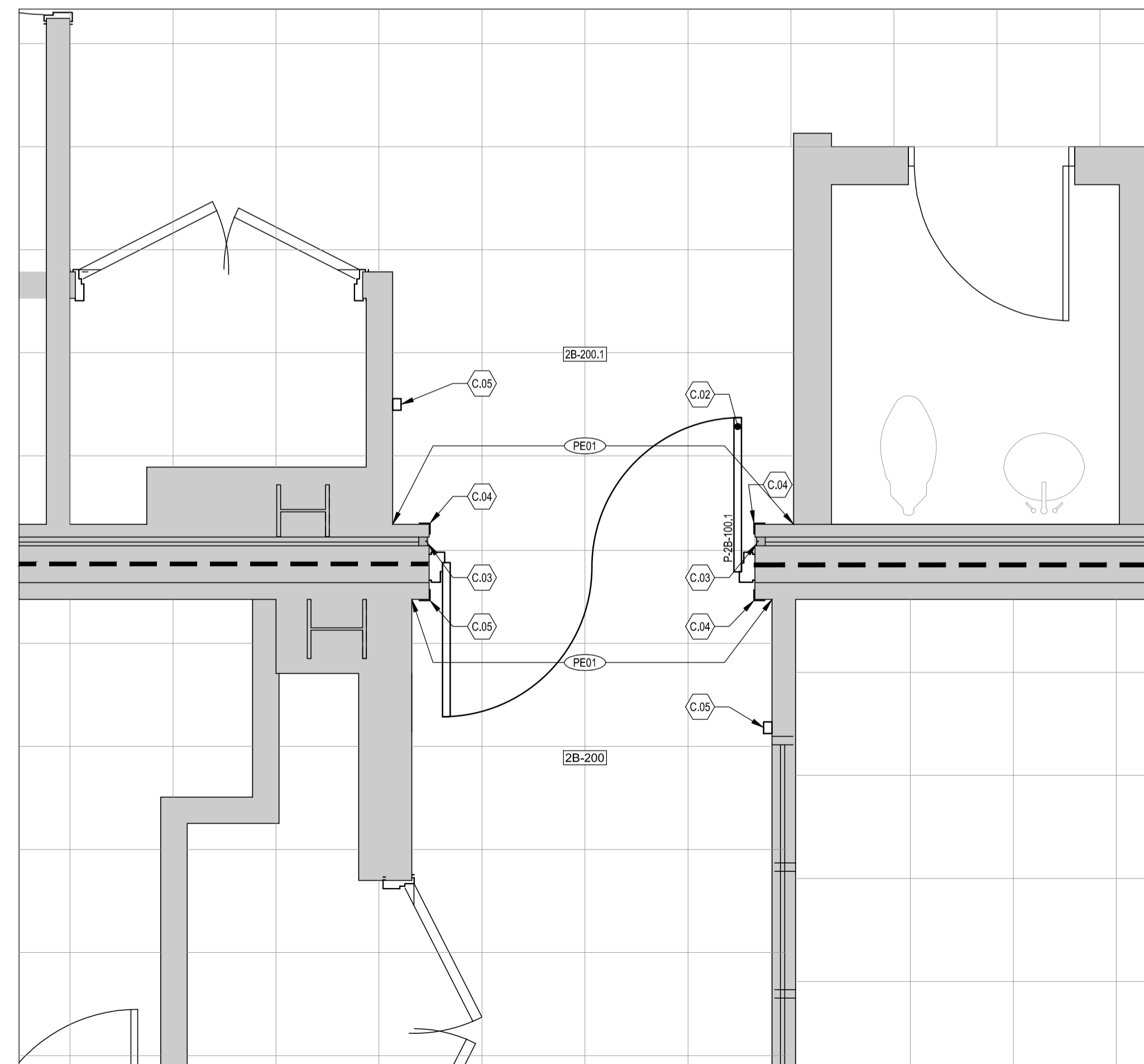
NOTES SPÉCIFIQUES / SPECIFIC NOTES

DESCRIPTION:

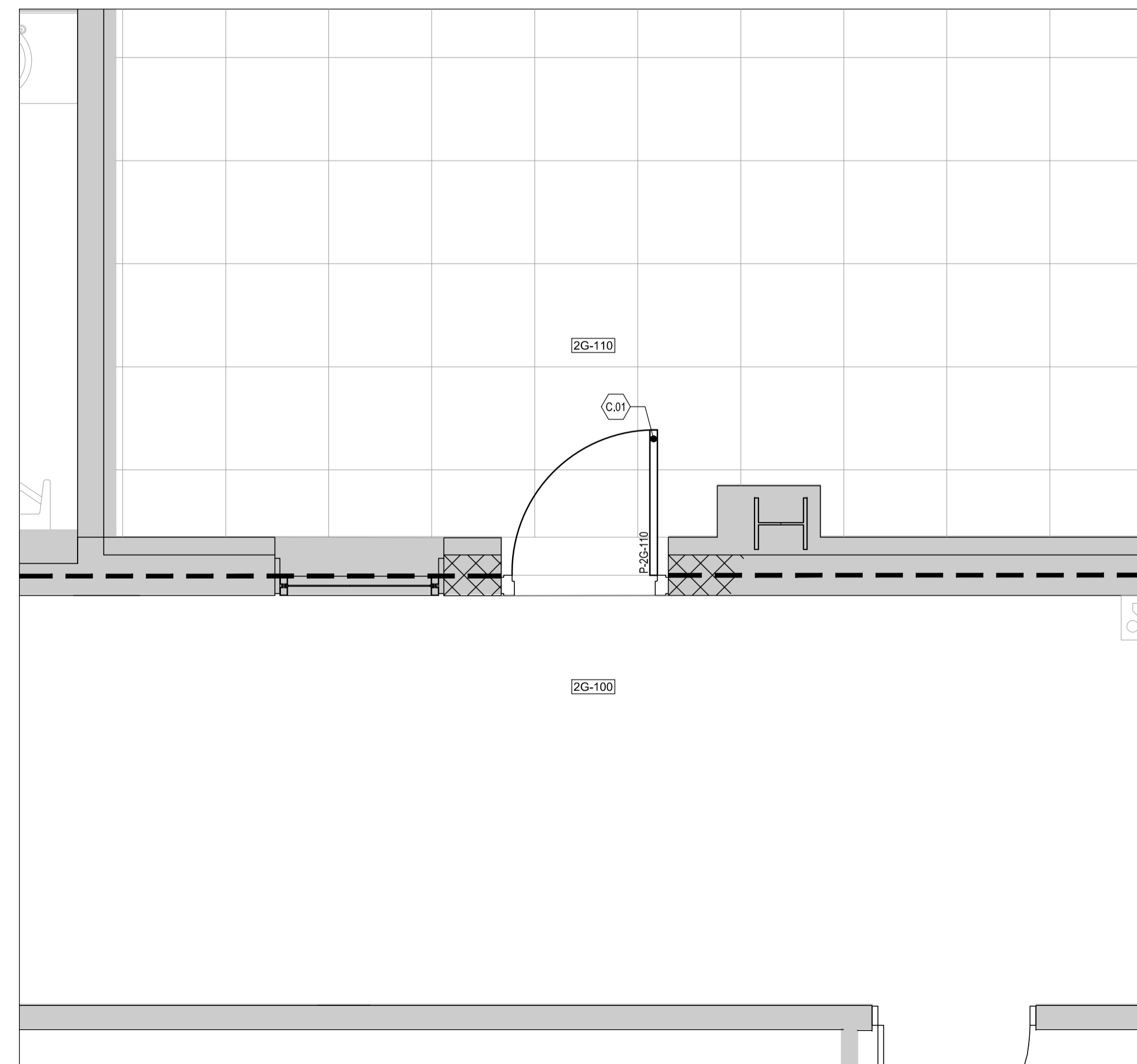
- PROFIL DU NOUVEAU CADRE / PROFILED NEW FRAME
- OUVRE-PORTE AUTOMATIQUE RÉCUPÉRÉ ET RÉINSTALLÉ EN SURFACE / RECOVERED DOOR OPERATOR REINSTALLED ON SURFACE OF WALL
- PEINDRE LA RETOMBÉE AU-DESSUS DE LA PORTE / PAINT DROP CEILING ABOVE DOOR



4 PLAN DE CONSTRUCTION DE PLAFOND - NIVEAU 2 / CEILING CONSTRUCTION PLAN - LEVEL 2
1/25



3 PLAN DE CONSTRUCTION DE PLANCHER - NIVEAU 2 / FLOOR CONSTRUCTION PLAN - LEVEL 2
1/25



1 PLAN DE CONSTRUCTION DE PLANCHER - NIVEAU 1 / FLOOR CONSTRUCTION PLAN - LEVEL 1
1/25

LÉGENDE CONSTRUCTION PLANCHER / FLOOR CONSTRUCTION LEGEND

ZONE HORS CONTRAT / OUT OF CONTRACT SECTOR:

ARCHITECTURE

- CLOISON EXISTANTE CONSERVER / EXISTING PARTITION KEPT IN PLACE
- PORTE CONSERVÉE / EXISTING DOOR
- NOUVELLE PORTE / NEW DOOR

TYPES DE PLANCHERS / FLOOR TYPES

- PLANCHER SURELEVÉ CONSERVÉ / SURELEVATED FLOOR KEPT IN PLACE
- SURFACE À PEINDRE DE MÊME COULEUR QUE L'EXISTANT / SURFACE TO PAINT SAME COLOR AS EXISTING

NOTES CONSTRUCTION PLANCHER / FLOOR CONSTRUCTION NOTES

NOTES GÉNÉRALES

- VOIR LES DOCUMENTS DE L'INGÉNIEUR ÉLECTRIQUE POUR LES TRAVAUX EN ÉLECTRICITÉ ET EN CONTRÔLE D'ACCÈS.

GENERAL NOTES

- SEE ELECTRICAL PLANS FOR WORKS IN THIS DISCIPLINE AND ACCESS CONTROL.

NOTES SPÉCIFIQUES / SPECIFIC NOTES

DESCRIPTION:

- NOUVELLE PORTE. RÉINSTALLER AVEC LA QUINCAILLERIE RÉCUPÉRÉE / NEW DOOR. INSTALL RECOVERED HARDWARE
- NOUVELLE PORTE ET CADRE DOUBLE / NEW DOUBLE DOOR AND FRAME
- JOINT D'EXPANSION MAINTENU EN PLACE / EXPANSION JOINT KEPT IN PLACE
- PROTECTEUR DE COIN EN ACIER INOXYDABLE RÉINSTALLÉ / REINSTALLED STAINLESS STEEL WALL PROTECTOR
- LECTEUR DE CARTE ET INTERRUPTEUR À CLÉ. CONFIRMER LA POSITION EXACTE AVEC LE PROPRIÉTAIRE. PRÉVOIR LE PASSAGE DU FLAGE DISSIMULÉ DANS LE MUR. VOIR ÉLECTRICITÉ / CARD READER AND KEYSWITCH. CONFIRM EXACT POSITION WITH OWNER. WIRING MUST BE DISSIMULATED IN WALLS. SEE ELECTRICAL



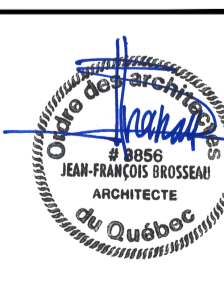
4000, rue St-Ambroise, bur. 395, Montréal (QC) H4C 2C7
T: 514.272.8125 - www.cimaise.com

No	Date	Pour soumissions / For Submittals	J.F.B.
1	2022-01-28	Emission	Par

Titre du dessin / Title of drawing

CONSTRUCTION

Préparé par / Prepared by
C. Latulippe-Hébert, arch.
Dessiné par / Drawn by
É. Thivierge, tech.
Approuvé par / Approved by
D. Charbonneau, tp.
Date
janvier 2022



Dossier / File
21310-12
Qualifié
ARCHITECTURE
Fichier électronique / Electronic file
21310-12_A200.dwg
Page 04 de 05

Dessin / Drawing
A201
Feuille / Sheet

**REPLACEMENT DES PORTES 2G-110 & 2B-200
2G-110 & 2B-200.1 DOOR REPLACEMENT**

CENTRE SPATIAL JOHN H. CHAPMAN SPATIAL CENTER
6767, ROUTE DE L'AÉROPORT
SAINT-HUBERT (QC)

Note
L'entrepreneur a la responsabilité de vérifier les dimensions avant d'entreprendre les travaux et de faire rapport à l'architecte de toutes contradictions ou omissions.
The contractor has the responsibility to verify all dimensions before initiating work and report to the architect any contradiction or omission.

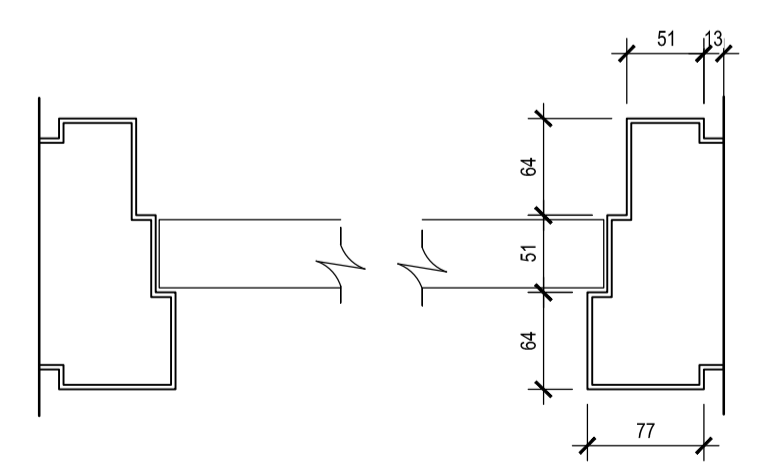
A: no. du détail / No of detail
B: dessiné sur la feuille no. / drawn on sheet no.

TABLEAU DES PORTES / DOOR SCHEDULE

#NO	EXISTANT / EXISTING	PORTES / DOORS										OUVERTURES / OPENINGS		CADRES / FRAMES				DRF / FRR (U.L.C.)			GROUPE DE QUINCAILLERIE / HARDWARE GROUP	NOTES	
		TYPE	DE / FROM	À / TO	SENS / DIRECTION	MATÉRIAUX / MATERIALS		FINIS / FINISHING	DIMENSIONS	ÉPAISSEUR / WIDTH	VITRAGE / GLAZING	VERRE TREMPÉ / TEMPERED GLASS	TYPE	MATÉRIAUX / MATERIALS		FINIS	0 HR	20 MIN.	45 MIN.	1 HR			1 1/2 HR
						DIRECTION	MATÉRIAUX / MATERIALS							MATÉRIAUX / MATERIALS	FINIS								
P-2G-110		P1	2G-100	2G-110	MDR	●						●	EX	EX	●						●	EX	1; 2; 3
P-2B-200.1		P2	2B-200	2B-200.1	MDR	●						●	C1	PR1	●						●	D1	1; 3

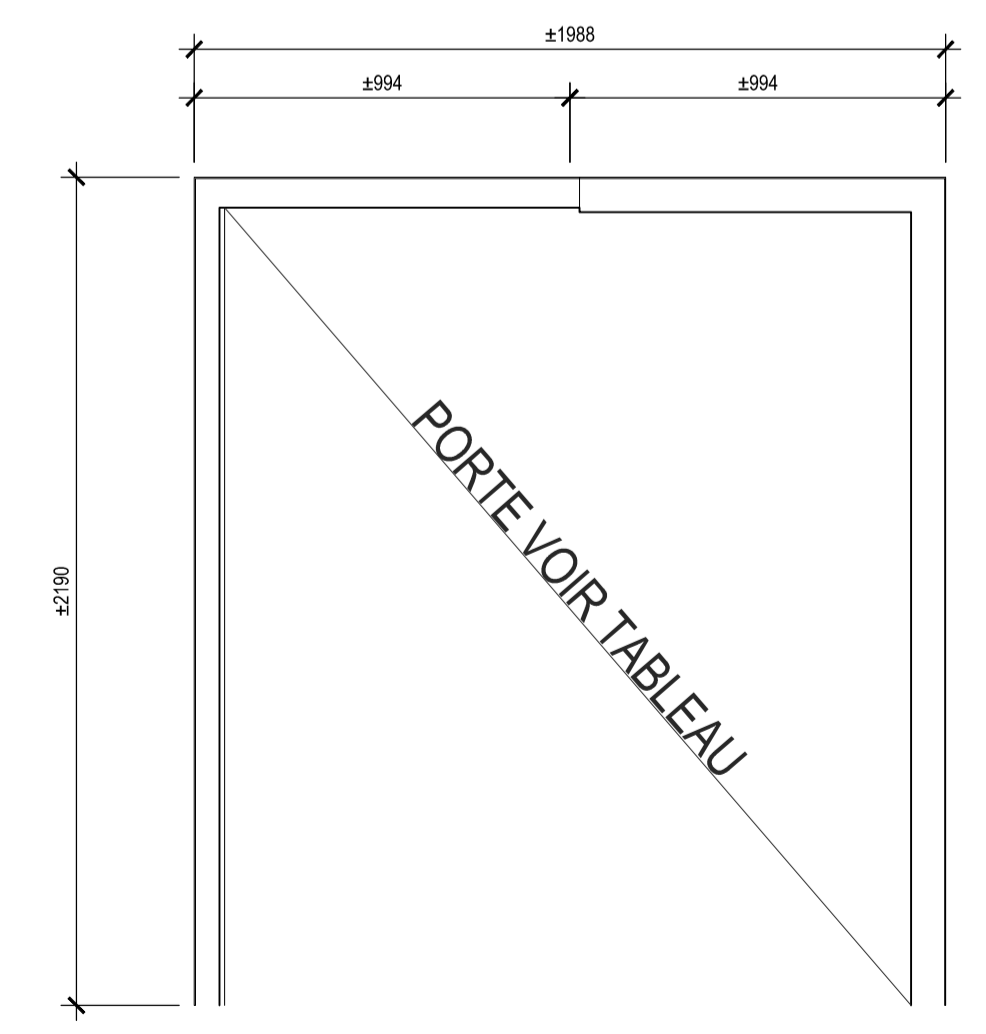
NOTES GÉNÉRALES :
1. DIMENSIONS : L'ENTREPRENEUR DOIT VALIDER SUR PLACE TOUTES LES DIMENSIONS DES OUVERTURES LIBRES ET LES ÉPAISSEURS DES CLOISONS AVANT DE SOUMETTRE LES DESSINS D'ATELIER À L'ARCHITECTE.
2. RÉCUPÉRER LA QUINCAILLERIE DE L'EXISTANT POUR INSTALLER SUR LA NOUVELLE PORTE. MACHINER LA PORTE EN CONSÉQUENCE.
3. VITRAGE : VOIR DEVIS.

GENERAL NOTES :
1. DIMENSIONS : CONTRACTOR MUST CONFIRM ON SITE DIMENSIONS OF ROUGH OPENING AND PARTITION WIDTH BEFORE SUBMITTAL OF TECHNICAL DRAWING AND DATA SHEETS.
2. CONSERVE ALL EXISTING HARDWARE TO REINSTALL ON NEW DOOR. MACHINE NEW DOOR TO FIT.
3. GLAZING : SEE SPECIFICATIONS



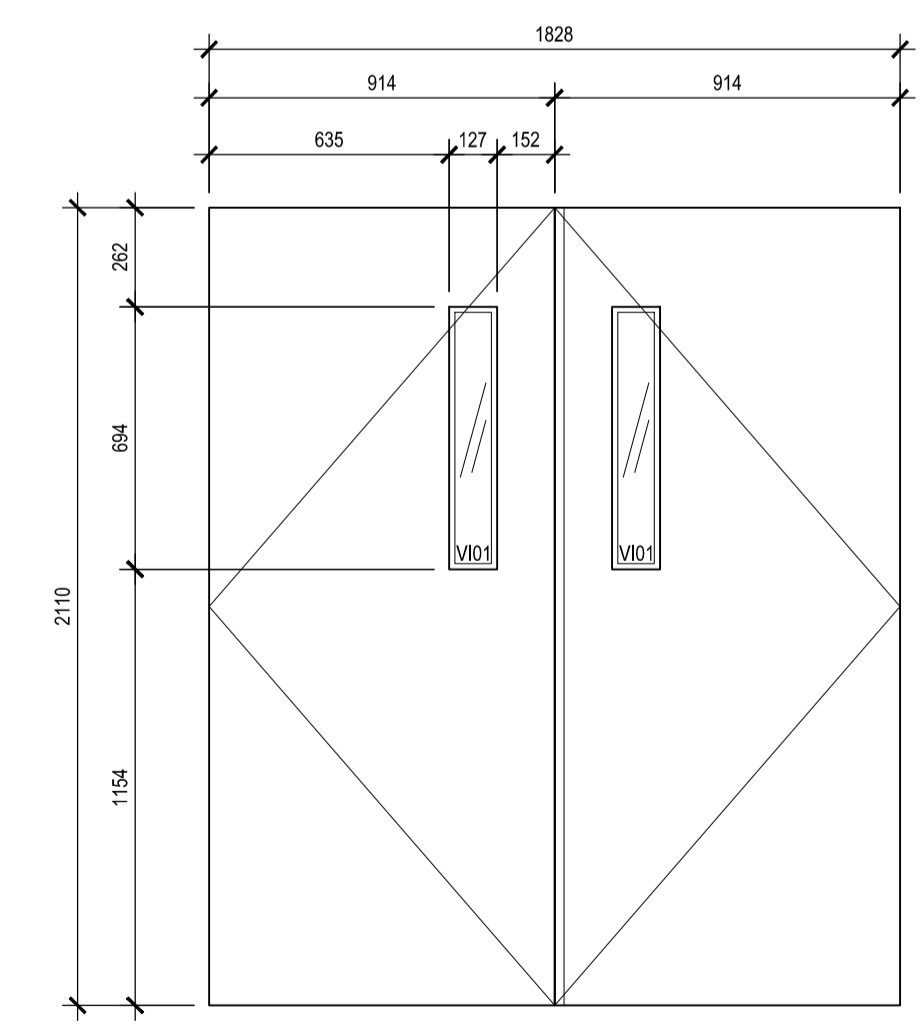
PR1

3 PROFIL DU CADRE / FRAME PROFILE
1:20

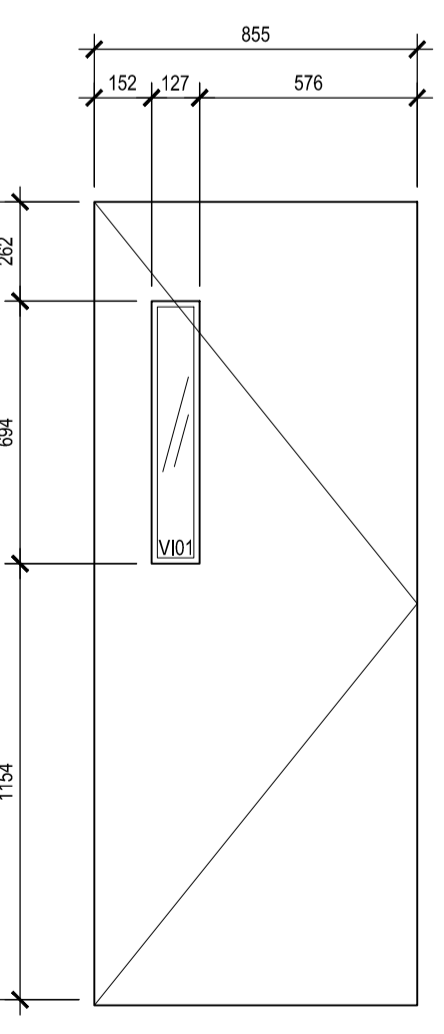


C2

2 ÉLÉVATION DU NOUVEAU CADRE / FRAME ELEVATION
1:20



P2



P1

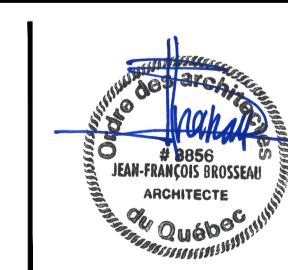
1 ÉLÉVATIONS DES NOUVELLES PORTES / ELEVATION OF NEW DOORS
1:20



1	2022-01-28	Pour soumissions / For Submittals	J.F.B.
No	Date	Emission	Par

Titre du dessin / Title of drawing
TABLEAU DES PORTES - DOOR SCHEDULE

Préparé par / Prepared by
C. Latulippe-Hébert, arch.
Dessiné par / Drawn by
E. Thivierge, tech.
Approuvé par / Approved by
D. Charbonneau, tp.
Date
janvier 2022



Dossier / File
21310-12
Discipline
ARCHITECTURE
Fichier électronique / Electronic file
21310-12_A800.dwg

Dessin / Drawing
A800
Feuille / Sheet
Page 05 de 05